

# HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ



Vydává městská část Praha - Horní Počernice

Cena 3,- Kč

## Do Nového roku se starými bolestmi ...

Vážení čtenáři,

jistě neexistuje žádný reálný důvod, kvůli kterému bych neměl to svědomí Vám ani městské části Horní Počernice ze srdce popřát vedle pevného zdraví a štěstí také další úspěchy v osobním životě, ale i rozvoj obce. I šestý rok po listopadu 1989 přinesl své úspěchy, jak na úrovni státu, tak obcí. Reforma postupuje ráznými kroky a i v Horních Počernicích můžeme na každém kroku vnímat prokazatelné výsledky práce posledních let. Chápu, že jsou určité oblasti života, ve kterých společnost stále tápe a k výraznému zlepšení nedochází. Stejně tak moc dobře vnímám, že i v Horních Počernicích jsou místa a problémy, se kterými jsme příliš nepohnuli. Ono to všechno totiž záleží také na vstupech, ze kterých si naši budoucnost, jak státní, tak obecní, chceme postavit. Na té úrovni celospolečenské myslím, že nejmarkantnější slabinou je sám člověk, jehož devastovaný duch a téměř uniformní myšlení budou největšími překážkami v jeho obrodě, v postavení a možnostech Horních Počernic pak je největším pasivem jakýsi vstupní stav, ve kterém jsme počátkem roku 1990 obec přebírali.

Dnes se na Horní Počernice nahlíží a dovolím si citovat z textu konceptu Územního plánu hlavního města Prahy jako na "kompaktní městský celek na východním okraji hlavního města". Mezi přednostmi Horních Počernic se uvádí dobré dopravní obslužení z nadřazené silniční sítě, dostatek zeleně, blízkost budoucí stanice METRA, dostatek pracovních příležitostí a v neposlední řadě i rezervy pro další vyrovnaný rozvoj jak bydlení, tak podnikání. Takže suma summarum: jen ty nejlepší perspektivy. Ale právě s těmi perspektivami

a budoucností Horních Počernic ostře kontrastuje nedávná minulost, tedy stav na začátku desetiletí, s ním spojené potřeby investic do zanedbané technické infrastruktury i současný stav, po šesti letech usilovného napravování nedostatků a letargie předchozích desetiletí.



Pozornému čtenáři těchto řádků jistě neunikne skrytý tón tohoto úvodníku, který místo, aby vyzdvihoval pozitiva, s obavami a nejistotou hledí do Nového roku. Ano, je tomu přesně tak. Ba, ještě o něco hůře, protože nejde jen o obavy a nejistotu, ale přímo o psanou jistotu magistrátním inkoustem, který nám do rozpočtu na rok 1996 zapisuje tak nízká čísla, že se musím o další osud Horních Počernic velmi vážně obávat. Kdybych pak sáhl až do karet vyšší politiky, mohl bych tipovat, že kvůli takovému přídělu už žádné volby v Horních Počernicích nemůžeme vyhrát. Smutné a překvapivé. Leč čísla nelžou a slibům a zázrakům věřte až budou splněny a stanou se skutkem.

Do roku 1995 jsme se chystali vstoupit zhruba před rokem s celkovým příslibem objemu dotací od hl. m. Prahy celkem ve výši 65 024 000,- Kč. V průběhu roku nám pak byly pokryty další výdaje ve výši 11 063 000,- Kč. Kdybych k tomuto objemu připočetl uznávané a slibované navýšení inflační (zhruba 10%) a vycházel bych (proč ne?) z faktu, že reforma úspěšně pokračuje, daňové příjmy státní pokladnu plní, rozpočet republiky

se pravidelně rok od roku zvedá (nejen o míru inflace), pak bych očekával počáteční příděl jak na neinvestiční, tak investiční potřeby Horních Počernic alespoň 80 milionů korun. K nim by si městská část přidala vlastní příjmy a jiné zdroje a mohli bychom připravovat rozpočet na rok 1996 zhruba ve stejné výši jako letos. Pak by se také dalo očekávat, že bude úspěšně pokračovat výstavba sítí a rekonstrukce komunikace Náchodská, nastavíme budovu ZŠ Chodovická pro zvýšené počty žáků, budeme pokračovat ve výstavbě sítí jak ve východní části obce (sítě Čechurova a okolí, Třebešovská ul. - dokončení), střední části - Svěpravice - ul. Trní, Kramolná, Jeřická a další, i západní části (mj. ulice Březecká, Javorská a Mezihoří).

Namísto těchto představ, zcela reálně korespondujících s potřebami i možnostmi, můžeme konstatovat úplně odlišné vstupy. Hlavní město nám do rozpočtu na rok 1996 vložilo místo očekávaných zhruba 80 milionů pouhých 53,5 mil. korun. Zázraky skutečně nelze očekávat a abychom dokázali naplnit očekávaný rozpočet v celkové výši příjmů cca 140-150 mil. korun, museli bychom doslova rozprodat obecní nemovitosti za 60 milionů. To nejen, že není zdravé a žádoucí z hlediska perspektiv, ale není ani reálné. Zdůvodnění odpovědných funkcionářů hl. města Prahy je jednoduché - úbytek příjmů z daní ze závislé činnosti fyzických osob změnou systému přerozdělování (místo dřívějších sto procent pro obec Prahu nově pouhých 70% - v korunách méně zhruba o 2,5 miliardy.) Dále už komentovat nebudu nic, mohl bych ve své otevřenosti Horním Počernicím jen ublížit.

Takže nám nezbyvá navzdory

úvodním slovům nic jiného než opět lity boj o každou korunu. Rada zastupitelstva Horních Počernic již také přijala poměrně rozsáhlá a nepříjemná úsporná opatření, která se dotknou i činnosti úřadu včetně personálních dopadů. Smyslem těchto opatření je dosažení maximálních úspor v neinvestiční části rozpočtu tak, aby mohl být posílen objem investic a fakticky se tak nezastavil skutečný rozvoj městské

části. První představu o rozpočtu městské části bude zastupitelstvo Horních Počernic projednávat již 8. ledna 1996. Přijďte se podívat - nebude to jednoduché rozhodování o tom, co ano a co ne. Rozvoj obce i rozpočet je věcí veřejnou a tak se s Vámi, vážení občané, těším na shledanou.

Do Nového roku tedy všem pevné zdraví i pevné nervy!

*Ivan Liška, starosta*

## Bezpečnost chodců

Bezpečnost v ulicích naší městské části je problémem, který je na programu jednání téměř každého našeho zastupitelstva.

zastupitelstvo rozhodlo použít jediného možného prostředku, který by zabránil zběsilým jízdám a to je zařízení zabraňující rychlé jízdě.



Vysoký provoz na Náchodské ulici, jejíž zatíženost naše městská část nemůže ovlivňovat, se projevuje i v ostatních místních komunikacích. Neukázněný řidič rozjetý na Náchodské ulici pokračuje stejnou rychlostí i po dalších úzkých ulicích a chodec je pro něj nepříjemnou překážkou. Toto vše je pravidelným předmětem diskuse a samospráva m.č. hledala všechna možná řešení jak dát takovému řidiči najevo, že je v obci a nikoliv na dálnici. Získali jsme přístroj pro měření rychlosti, ale není v našich silách donutit orgány policie je užívat, neboť "nemají dost lidí a není vyřešena legislativní otázka". Osazení značek je počinem, kterému se každý takový řidič vysměje neboť ví, že vzhledem k nedostatku lidí u policie jej stejně žádný postih nečeká. V této vážné situaci se zastu-

Tato zařízení byla také v nejkritičtějších úsecích naší městské části instalována. Při výrobě se městská část poučila v zahraničí (v Bavorsku), kde se tyto věci běžně užívají, jsou normovány a vládou schváleny, včetně osazení a umístění příslušných dopravních značek. Leč co se nestalo. Uvedené zařízení se nelíbí našim dopravním a silničním orgánům a bylo proti nám započato řízení k odstranění těchto zařízení. Paradoxem je, že odstranění vyžadují právě ty orgány jímž by mělo na bezpečnosti občanů záležet nejvíce. Jak je vidět, věta ze hry Audience p. presidenta Havla "to jsou ale paradoxy", stále ještě neztránila na aktuálnosti - bohužel. Protože považujeme řízení o odstranění stavby za zcela zcestné, odvolali jsme se a odvolání v celém rozsahu uveřejňujeme.

Městská část Praha - Horní Počernice, Jívanská 647, tel. 685 5103, 685 5106, fax 685 5648, 193 00 Praha - Horní Počernice

V Horních Počernicích, dne 28. listopadu 1995, č.j. 4683/95

Ministerstvo dopravy  
České republiky  
nábr. L. Svobody 12  
110 00 Praha 1

Magistrát hlavního města Prahy  
odbor dopravy  
Rásnovka 8,  
110 01 Praha 1

Věc:

O d v o l á n í proti rozhodnutí OD Magistrátu hl.m. Prahy č.j. DOP/R1-15794/95-Gu ze dne 7. II. 1995

Městská část Praha - Horní Počernice se tímto v zákonné lhůtě (rozhodnutí OD MHMP doručena 15. II. 1995)

**o d v o l á v á**

proti rozhodnutí odboru dopravy Magistrátu hl.m. Prahy č.j. DOP/R1-15794/95-Gu ze dne 7. II. 1995, kterým bylo městské části Praha - Horní Počernice nařízeno odstranění stavby - fyzických zpomalovacích prahů na místních komunikacích Běluňská, Chodovická, Na Bačálkách, Kramolná, Lipí a Slatiňanská v Praze - Horních Počernicích.

V městské části Praha - Horní Počernice byly tyto zpomalovací prahy instalovány na komunikacích místního významu podle příkladů a technické dokumentace získané z vyspělých evropských měst. Tato zpomalovací zařízení byla instalována z důvodů potřeby zpomalení jízdy projíždějících vozidel a zvýšení bezpečnosti chodců. Osazování zpomalovacích prahů bylo zahájeno v roce 1994 a pokračovalo v roce 1995. K jejich osazení byla zpracována dokumentace na základě zahraničních překladů, dokumentace a situačních plánků vybraných míst včetně potřebného dopravního značení. Před zahájením osazování těchto zařízení probíhala jednání představitelů samosprávy a pracovníků úřadu městské části s kompetentními orgány SDS Policie ČR správy hl. m. Prahy. Z jejich vyjádření vyplynuly dva základní fakty.

Zprv pro realizaci těchto podobných zařízení chybí v Č

zatím potřebná legislativa. Zadruhé, kdo realizuje takováto zpomalovací zařízení na jím spravovaných komunikacích, vystavuje se nebezpečí plynoucí z odpovědnosti za případné škody související s provozem na místních komunikacích. Na základě těchto vyjádření a při vědomí toho, že ke zvýšení bezpečnosti chodců nepostačuje žádné stávající a legislativně "čisté" opatření (dopravní značení, kontroly rychlosti, dozor policistů aj.), rozhodla samospráva Horních Počernic (po projednání v dopravní komisi, radě i zastupitelstvu městské části) osadit experimentálně tyto zpomalovací vlny na vybraných místech, kde vzhledem k charakteru komunikace nebo lokality bylo zpomalení průjezdů vozidel velmi žádoucí. Po ověření vlivu prahů - vln byla městská část připravena podat žádost kompetentním orgánům včetně video-dokumentace a šetření na místě tak, aby pro tato dopravní zařízení mohl být vydán alespoň předběžný souhlas - stanovisko a na základě toho pak schváleno dopravní opatření OD MHMP, např. jako výjimku nebo souhlas ke zkušebnímu provozu. O těchto krocích orgánů městské části Praha - Horní Počernice byli průběžně informováni i pracovníci OD MHMP včetně ověřování na místě (květen 1995).

V červenci 1995 došlo při osazování třetí série zpomalovacích prahů v ul. Běluňská a Chodovická k nedodržení technologické kázně dodavatelské firmy, která přesto, že měla k dispozici k tomu účelu pořízené formy, zhotovila ve třech místech těchto komunikací prahy vyšší než podle projektové dokumentace. Rozdíl mezi dokumentací a skutečným stavem dosáhl v nejvyšším místě téměř dvojnásobku. Osazení dopravních značek před takto chybně zhotovenými prahy bylo v pořádku, tzn. upozornění na zpomalovací nerovnost a omezení rychlosti přejezdu na 20 km/hod. Neprodleně po zhotovení těchto prahů byl vydán pokyn k přeměření výšky prahů a poté byla provedena potřebná oprava prahů jejich snížením a novým povrchem s maximální výškou odpovídající dokumentaci. Přesto v krátkém období mezi zjištěním chybného stavu a opravou došlo na ul. Chodovická k poškození projíždějícího vozidla cizí výroby, které bylo vyšetřujícím orgánem DS

Policie ČR kvalifikováno jako dopravní nehoda. Poškozený, kterému nebylo možné prokázat, že kdyby dodržel omezenou rychlost v místě, t.j. 20 km/hod., k poškození by nedošlo, požádal místní úřad v Praze - Horních Počernicích o zajištění opravy agregátu vozu, příp. náhradu škody. Žádosti bylo vyhověno a škoda na vozidle byla z naší strany uhrazena.

Kromě této jistě nepříjemné události nebyly vzneseny ke zpomalovacím vlnám v těchto ani zbylých dvou místech žádné připomínky. Vesměs si občané osazení těchto vln pochvalují a je nutno konstatovat, že např. ve frekventovaném místě obchodních aktivit a soustředění několika školských zařízení od té doby nedošlo k žádné dopravní nehodě s následky na zdraví nebo velkých škod. Občané naopak žádají další osazování těchto dopravních zařízení i na dalších komunikacích a lokalitách.

Městská část vychází při svém odvolání zejména z toho, že:

- zpomalovací prahy - vlny nelze posuzovat jako stavbu na komunikaci, nýbrž jako dopravní zařízení
- tato dopravní zařízení osazená na vybraných místech a v daných lokalitách, kde je žádoucí snížení rychlosti průjezdu, jsou zcela v zájmu společnosti, nikoliv jak konstatuje odbor dopravy v rozporu se zájmy společnosti, chráněnými právním řádem a dotčenými orgány státní správy

- odbor dopravy MHMP při posuzování případu a v průběhu šetření nevycházel z dostatečně zjištěného stavu věci, neboť při hodnocení situace, pojmenování těchto dopravních zařízení a výroku vycházel především ze stanoviska SDS Policie ČR, správy pro hl.m. Prahu, které posuzovalo dotčená zařízení především podle stavu v den, kdy došlo k oné dopravní nehodě, nikoliv podle stavu, ve kterém všechna tato zařízení slouží bezpečnosti provozu více než jeden a půl roku

- období celého posuzování situace jak OD MHMP, tak orgány SDS Policie ČR, se od prvního místního šetření až k vydanému výroku OD MHMP, vyznačuje řadou rozporů, nejen v postojích zainteresovaných subjektů k věci samé, ale i procedurálních pochybení

- městská část, ačkoliv se svým zástupcem zúčastnila ústního jednání dne 12. 10. 1995, kde m.j.

předložila svá stanoviska k těmto dopravním opatřením, ani do dnešního dne nebyla informována o závěrech jednání a neobdržela protokol - zápis z tohoto jednání.

Z výše uvedených důvodů se městská část proti výše uvedenému výroku odvolává. Přitom znovu zdůrazňuje své zásadní stanovisko, že osazená dopravní zařízení - zpomalovací prahy na místních komunikacích v Horních Počernicích splnily a plní svoji funkci k potřebnému a bezpečnému snížení rychlosti průjezdů vozidel a zvýšení bezpečnosti chodců.

Městská část proto žádá, aby vydané rozhodnutí bylo odvolacím orgánem zrušeno, věc byla vrácena k novému projednání a na základě souhrnné žádosti a potřebné dokumentace městské části byla věc posouzena příslušným odborem MD ČR a na základě jeho stanoviska dohodnut mezi OD MHMP, SDS Policie ČR a m.č. Praha - Horní Počernice postup a způsob, který umožní legalizaci těchto jinde obvyklých dopravních zařízení alespoň na dobu, než budou vydána definitivní legislativní opatření pro podobná dopravní zařízení.

*Ivan Liška*  
starosta

#### Na vědomí

Policie ČR, SDS, správa hl.m. Prahy  
Kongresová ul., Praha 4  
Radní hl. m. Prahy  
ing. Lubor Pavlíček  
Mariánské nám. 2, Praha 1

#### Přílohy

Přílohy k č.j.4683/95 - odvolání proti rozhodnutí OD MHMP  
č.j. DOP/R1-15794/95-Gu  
1) kopie citovaného rozhodnutí  
2) usnesení 7/3a/95 zastupitel. Horních Počernic z 27.11.95  
3) stanovisko Policie ČR SDS ze 23.5.94  
4) popis zpomalovacích vln  
5) zápis z místního šetření 14.9.95  
6) vyjádření ředitele GUK  
7) Policie ČR SDS odboru dopravy MHMP - 25.10.95  
8) Městská policie Praha 9 - 31.10.95  
9) usnesení rady MZ č.18/V./9/95 z 28.9.95  
10) usnesení MZ H.Počernice č.5/8b/95 z 2.10.95  
11) oznámení OD MHMP o zahájení řízení - 20.9.95

*Redakce HPZ*

## 7. zasedání zastupitelstva

Zasedání probíhalo dne 27.11. 1995, jako obvykle v "Domečku". Na zasedání bylo přijato 6 usnesení.

Důležitou otázkou bylo hospodaření městské části, k němuž zastupitelstvo vzalo na vědomí zprávu o hospodaření m.č. k 31.10. 1995. Díky nedostatečnému pokrytí probíhá stále v rámci kontokorentního úvěru. Zastupitelstvo žádá finanční komisi hl. m. Prahy o objektivní posouzení situace v m.č. H. Počernice, kde zápasíme s úvěrem, zatímco Praha jako město vykazuje přebytek. Faktem však je, že požadavek objektivizace je pravidelně městu poslán, ale není stále vyslyšen. Velká radnice nechápe, že v naší m.č. musíme teprve dobudovat základní sítě, zatímco jiné městské části již tuto starost nemají.

Zasedání schválilo 2. změnu rozpočtu (zvýšení o 10 963 tis. Kč), takže letošní rozpočet je ve výši 149 054 tis. Kč v příjmech i výdajích. Změnu způsobilo vyšší plnění daňového inkasa v roce 1995. Současně souhlasilo s převzetím minúsovového rámce na rok 1996 ve výši 10 mil. Kč - stejně jako letos.

K plnění investičních akcí v Horních Počernicích zastupitelstvo vzalo na vědomí zprávu o nich a konstatuje: "že přes trvale neexistující koncepci hospodářské politiky města a malý zájem MHMP i ZHMP o napravení zanedbaného stavu okrajových městských částí hl. města, je rozsah investiční výstavby na území naší m.č. úctyhodný a zasluhuje kladné ocenění."

Daň z nemovitostí je vybírána Prahou jako obcí a naší m.č. přidělována po přerozdělení. Tím přicházíme ročně cca o 5mil. Kč, které by posílily náš rozpočet, kdyby v m.č. zůstávaly. Zastupitelstvo tento stav hodnotí jako nereformní a žádá aby bylo Statutem přijato takové řešení, které dovolí použití celé daně v té m.č., kde vznikla. V případě splnění těchto podmínek předběžně souhlasí se zvýšením koeficientu daně.

Problémem, který nás velmi tíží, je otázka školství. Jsme jedna z mála městských částí, kde není úbytek školáků, ale naopak počty žáků se stále zvyšují. Protože v příštím školním roce bude nutno šetřit s každým místem, zastupitelstvo souhlasí s centrálním zápisem žáků z celé městské části

do prvních tříd. Tomuto problému se věnuje jiný článek v našem časopise. Z těchto potřeb je patrné jak moc potřebujeme nástavbu školy v Chodovické ulici. Proto také zastupitelstvo souhlasilo s navrženým postupem veřejné zakázky na dodavatele.

Dopravní problémy Horních Počernic jsou také notoricky známé. Zastupitelstvo se vyjádřilo k otázce důležitosti zpomalovacích pruhů a nesouhlasilo se stanoviskem odboru dopravy MHMP a rozhodnutím k jejich odstranění. I tomuto problému je věnován zvláštní článek. Na pokutu, která byla udělena v řízení o správním deliktu v souvislosti se zřízením pruhů, byla uspořádána veřejná sbírka přímo na místě. Tím zastupitelstvo dalo najevo vůli o potřebnosti těchto zařízení. Zastupitelstvo vzalo na vědomí informaci o připravovaném zadním vjezdu do Vojenských staveb, který by zlepšil kritickou situaci na Náchodské ulici.

V oblasti hospodaření s bytovým fondem m.č. vzalo zastupitelstvo na vědomí zprávu o jeho stavu a vyslovilo nesouhlas s výkladem MV ČR na charakter bytů jako trvale služebních. Jde o to, že byty, které nejsou v domech "výhradně určených k ubytování příslušníků MV, policie ČR a vojáků" jsou byty pouze přechodně služební a nikoliv trvale. Náš výklad umožňuje určitou kontrolu těchto bytů městskou

částí a tedy možnost bránit možným spekulacím.

Chvaly jsou oblastí, kde jsou zásadní problémy s kanalizací. Proto jsme uvítali přípravu výstavby stoky H2, která by problém konečně řešila. Nyní bylo m.č. sděleno, že OOŽP magistrátu vydává nesouhlasné stanovisko k této stavbě. Zastupitelstvo se touto otázkou zabývalo a konstatuje, že stanovisko je v rozporu s veřejnou prospěšností stavby a požaduje na OOŽP MHMP vysvětlení. Opět se ukázalo jak málo jsou magistrátem brány v potaz potřeby městské části.

Práce na rozvoji areálu Chvalského zámku pokračují vypsáním veřejné architektonické soutěže na jeho přestavbu a využití. Tuto skutečnost vzalo zastupitelstvo s potěšením na vědomí a ukládá radě využít všech možností na získávání finančních zdrojů, včetně zapracování potřeb do rozpočtu příštího roku.

Článek postihuje pouze hlavní oblasti z jednání zastupitelstva, ale i tak čtenář vidí jak obtížné je realizovat rozvoj Horních Počernic. Nepochopení v orgánech města a rozdíl zákoných možností mezi městskou částí a samostatnou obcí nás ubezpečuje o tom, že zákon o hlavním městě by měl být změněn. Věřme, že při těchto změnách zvítězí "racio" nad úřednickým přístupem

*Ing. Zdeněk Soukup  
tajemník MÚ*

## Oznámení

### Zabezpečení lékařské služby první pomoci v Horních Počernicích v roce 1996

Od května 1995 se stal provozovatelem Léč. služby první pomoci Místní úřad Horní Počernice. Ordinace LSPP zůstává ve Zdravotnickém středisku s.r.o. v ul. Lhotská č. 2071 H. Počernice, tel. 860 792.

Ve všední dny je začátek pohotovostní služby vždy od 17 hodin do 7 hodin ráno následujícího dne. V nepracovní dny (tj. o sobotách, nedělích a svátcích) je pohotovost 24 hodin denně - od 7 hod. ráno do 7 hod. ráno následujícího dne.

Doporučujeme občanům, aby v naléhavých případech ve všedních dnech, kdy nelze vyčkat do 17 hodin, se obraceli po 15. hodině na Záchranou službu první pomoci, tel. 155 nebo na praktické lékaře v Horních Počernicích v místě jejich působnosti dle následujícího rozpisu:

Pondělí	MUDr. Švandová MUDr. Chudomelová	ul. Lhotská 2071, tel. 86 04 92 ul. Mezilesí 718, tel. 685 53 84
Úterý:	MUDr. Vobecká	ul. Lhotská 2071, tel. 86 05 09
Středa:	MUDr. Pochman	ul. Náchodská 490, tel. 685 54 99
Čtvrtek:	MUDr. Železná	ul. Otovická 466, tel. 685 56 63
Pátek:	MUDr. Železná	ul. Otovická 466, tel. 685 56 63

*Praktičtí lékaři Horní Počernice*

## Horní Počernice a armádní objekty

Ani naše městská část se v minulých letech nevyhnula umístění různých vojenských zařízení na svém území. Kromě všem dobře známých Vojenských staveb, které jsou dnes civilní organizací, jsou zde ještě tři lokality, dosud v majetku Ministerstva obrany. Jsou to lokality Bílý vrch v Čertouzích, autopark a nádrže LPH v ulici Bystrá na Chvalech.

Na všech těchto místech jsou zbudovány stavby, které byly prováděny vojenskými dodavateli a příslušnými vojenskými orgány také povolovány. Přestože po revoluci došlo k uvolňování vojenských objektů, byly dva z těchto objektů určeny k uvolnění až v roce 1994, třetí zůstává majetkem armády. Skutečnost je ovšem taková, že již dávno předtím nebyly dobře armádou opečovávány a stav těchto lokalit je zřejmý z přiložených fotografií.

Již první svobodně zvolené zastupitelstvo se snažilo o domluvu s armádními místy a požadovalo převod těchto prostor pod správu či

do majetku městské části. Městská část od té doby vede stále papírový pig-pong s Ministerstvem obrany a objekty chátrají a chátrají.

Poslední dopis od ministerstva obrany nám sděluje, že lokalita autopark v ulici Bystrá měla být převedena na MV, to však od žádosti odstoupilo a tak se opět čeká. Lokalita Bílý vrch zase může být převedena pouze státní organizací a tou obec není. Poslední objekt nádrží zůstává v majetku armády a je tedy bez šance jakákoliv změna. Tento objekt je pro nás potenciálně nebezpečný, protože dle našich zjištění zde dochází k sanaci kontaminovaných spodních vod.

Přitom představy městské části o využití těchto objektů jsou jasné. Všichni počerničtí občané dobře vědí jak nám zde chybí jakékoliv lékařské lůžkové zařízení. Nemyslíme tím nemocnici okresního formátu, ale rozhodně část budovy na Bílém vrchu, by malému lůžkovému zařízení mohla sloužit. I umístění na kraji městské části je

vhodné. Obec má problémy s neplátcí nájemného. V provizorní stavbě, která je v ulici Bystrá, by mohly být pořízeny holobyty, nebo alespoň skladiště majetku neplátců z vystěhovaných bytů.

Místo našich plánů, jejichž realizace je podmíněna ještě velkým úsilím za získání finančních prostředků, však věci postupují velice pomalu. Je Vám možná již skoro nepříjemné slyšet, jak různé státní orgány špatně slyší náš hlas, který chce pouze pozvednout úroveň naší městské části na úroveň skutečné městskou. Situace ve státních a celoměstských orgánech je však taková, že úřednické aparáty nejsou schopny reagovat na potřeby v městských částech a proto je třeba neustále hledat všechny možnosti jak věci prosadit. Zastupitelstvo proto vždy uvítá pomoc a nápady všech občanů, kterým záleží na tom, aby naše městská část nebyla "popelkou" hlavního města.

*Ing. Zdeněk Soukup  
tajemník MÚ*



*Bílý vrch*



*Autopark - Chvaly*

## Sokol Horní Počernice - oddíl sportovní gymnastiky

Zpráva za celý minulý rok se rovná pěkným sportovním úspěchům, které naše gymnastky získaly na závodech např. v Karlových Varech, Chrudimi, v Jindřichově Hradci - je to dnes drahá záležitost, jízdenky, startovné - a tudíž nám zbývá na soupeření hlavně Praha a ta zase nemá tělocvičny dostatečně vybavené pro gymnastiku a také chybí funkcionáři, kteří závod zajišťují. Je tu Bohemians, Spoje, Tyršův dům a Horní Počernice, kde se scházejí naše gymnastky od 6 do 20 let a bojují spolu o medaile.

Také bychom potřebovali rozšířit náš trenérský tým, abychom mohli

přijmout do oddílu víc dětí. Přistěhovali se sem lidé ze všech koutů naší republiky, ale bohužel nás míjejí - proč? Bojí se práce s dětmi? Nebo o nás nevědí? Je to nejhezčí práce co znám - vidět jak se z těch malých holčiček doslova klubou krásná děvčata s vypěstovanou postavou, šikovná, pilná a průbojná - to sebou nese tento sport, vlastnosti pro život velmi důležité. A navíc - děti zbytečně netráví svůj volný čas na ulici a u televize - cvičíme totiž 3x týdně: pondělí, středa a pátek, popř. i v sobotu, takže na hlouposti jim čas nezbude!!!

Kdo má zájem svěřit nám své děvčátko a sice ročník 1989-90, ať přijde do tělocvičny vedle školy v Ratibořické ul. v sobotu 20. ledna 1996 v 10 hodin - cvič. úbor a cvičky s sebou.

Nakonec připomínám všem ženám, které si k nám našly cestu a oblíbily si AEROBIC, že tělocvična je opět v provozu a trenérky také a těší se na vás každé pondělí - středu i pátek od 19 - 20 hodin. Příjemné cvičení s hudbou vám všem prospěje, zpevní vaše svaly, protáhne tělíčko - a to je VELMI prospěšné!!!

*Trenérský kolektiv Sokola*

## Informace z oblasti školství

Školská komise se na svých posledních jednáních zabývala především kapacitními možnostmi jednotlivých škol v návaznosti na novelu zákona o soustavě základních a středních škol. Podle §61a zák.č. 138/95 žáci, kteří ve školním roce 1995/1996 ukončí osmý ročník základní školy, pokračují v plnění povinné školní docházky v devátém ročníku základní školy, což v naší městské části představuje nárůst počtu žáků o 145, t.j. 5 kmenových tříd. Tato skutečnost velmi ovlivní kapacitní možnosti na jednotlivých školách pro budoucí první třídy.

Dalším faktem je, že se naší městské části nepodařilo prosadit do programu ministerstva školství zařazení nástavby budovy FZŠ Chodovická pro potřeby FZŠ i gymnázia UK, což by podstatně pomohlo řešit kapacitní možnosti pro školní rok 1996/1997 ve středu obce. Přesto městská část činí takové kroky, aby nástavba školní budovy FZŠ Chodovická 2250, která je rozdělena na etapy, byla zahájena v co možná nejkratším termínu.

Na základě těchto skutečností školská komise po projednání s řediteli škol a vzhledem k současnému stavu očekávaných počtů dětí do I. tříd doporučila provést centrální zápis do I. tříd. Tímto návrhem se zabývalo místní zastupitelstvo na svém uzasedání dne 27.11.1995 a uložilo radě zastupitelstva přijmout řešení, které by nebylo v rozporu se školským zákonem. Rada místního zastupitelstva akceptuje návrh školské komise a doporučuje provést centrální zápis dětí do I. tříd.

### ZÁPIS

dětí do všech základních škol v Horních Počernicích se koná ve dnech 7. - 8. února 1995 od 13.00 do 17.00 hod v Kulturním zařízení osvětové besedy DOMEČEK, Votuzská 322, Horní Počernice.

Podle zák. č. 138/95 Sb, kterým se mění a doplňuje zák.č. 29/84 o soustavě základních a středních škol, povinná školní docházka začíná počátkem školního roku, který následuje po dni, kdy dítě dovrší šestý rok věku. Dítě, které dovrší šestý rok věku v době od počátku školního roku do konce kalendářního roku, je-li tělesně i duševně přiměřeně vyspělé, může

být přijato do školy, požádá-li o to jeho zákonný zástupce.

V případě, že rodiče dítěte budou žádat o odklad povinné školní docházky, je třeba při zápisu předložit odborné posouzení lékaře, pedagogicko-psychologické poradny nebo speciálně pedagogického centra.

Žádáme rodiče, aby při zápisu předložili rodný list dítěte a doklad o bydlišti (vyznačeno v občanském průkazu rodičů).

### Referát školství MÚ Doplňek předsedy školské komise

Uvědomujeme si určitou "nouzovost" letošního zápisu a ubezpečujeme rodiče, že jejich přání zařadit dítě do určité školy bude v maximálně možné míře respektováno. Součástí zápisu bude proto i dotaz, do které školy si přejete Vaše dítě umístit, případně, kterou školu zvolíte jako druhou možnou. Doufáme, že toto opatření bude veřejnost s pochopením akceptovat.

Mgr. Josef Černý  
předseda ŠK.

## Gymnázium se představuje

Možná, že jste ani nepostřehli, že v Horních Počernicích bylo již před třemi roky založeno osmileté gymnázium, které dostalo do vínku název Univerzity Karlovy.

Jedná se o všeobecné osmileté gymnázium, které by rádo připravilo pro život i ty studenty, kteří se nedostanou na vysokou školu. Důraz je tedy kladen především na jazyky a výuku práce s PC. Povinně se učíme angličtinu, němčinu a latinu, nepovinně pak francouzštinu a japonštinu. Angličtinu zde vyučují dva američtí lektori, ubytování obcí.

Asi každý má své koníčky. Na našem gymnáziu je můžeme realizovat v některém z nepovinných klubů. Myslím, že jich rozhodně není málo: francouzština, japonština, filosofie, seminář moderní hudby, novinářství, kunsthistorie, keramika, grafika, fyzika, informatika a volejbal. V rámci klubu novinářství škola vydává vlastní časopis Hromosvod.

Dáte mi za pravdu, že cizí jazyky se nejlépe osvojí při intenzivním využití, a to nejlépe v zahraničí. Ani na to se zde nezapomíná - škola pořádá výměnné pobyty ve Švéd-

## Poděkování

Mateřská škola Křovinovo náměstí děkuje touto cestou svým sponzorům, kteří podpořili v loňském roce finanční částkou či věcným darem akce pořádané pro děti.

Děkujeme firmě:

ABACOMP s.r.o. a panu ing. Čihákovi osobně,

odborové organizaci a. s. Mediza a za dlouhodobou spolupráci panu ing. Královi osobně,

firmě ALFA FOTO Maršák a panu ing. Maršákovi osobně

a firmě Mediaprint Kapa a ing. Kaufmanovi osobně.

Do nového roku přejeme všem hodně úspěchů v podnikání i osobním životě.

Olga Štěpánková  
Ředitelka mateřské školy

sku, Německu a Švýcarsku. Máme také možnost zúčastnit se poznávacích zájezdů do Paříže a Španělska, díky sponzorovi jezdíme trávit školy v přírodě na překrásný hrad Svojanov. Lyžařské kurzy se od to-hoto roku začínají pořádat na Slovensku ve Vysoké Fatře.

Co se stravování týče, nemáme si nač stěžovat. Americká firma SODEXHO nám poskytuje výběr z tří hlavních jídel a několika zeleninových a ovocných salátů.

Od tohoto roku je škola vybavena zcela novými učebnami fyziky, chemie a biologie, počítačů a výtvarnou dílnou. Nutno říci, že máme v současné době prostorové problémy, ale počátkem příštího roku již bude k dispozici nově přistavené patro.

V případě, že byste své dítě rádi poslali na naše gymnázium, je nutné odevzdat přihlášku do konce dubna 1996. Přijímací řízení, které zahrnuje český jazyk, matematiku a všeobecný test, se bude konat 4. června 1996.

Přeji hodně úspěchů Vašemu dítěti při zkouškách na GUK!

Tereza Hořejšová  
studentka 5.B.

## Nábor do tenisové přípravy

T.J. Sokol Horní Počernice, tenisový oddíl, přijme do tenisové přípravy chlapce a děvčata roč. nar. 1988-89.

Zájemci se dostaví do haly Sokola ve Svěpravicích - Chvalkovická ulice v sobotu dne 3. února 1996 ve 13 hodin.

Bude přijato cca 15 dětí na VÝBĚROVÉ období od 2.3.1996 do 3.6.1996.



### Rozvrh výběrového období:

Pátek 1.3.96-5.4.96 od 13,30-14,30 hala Sokola Svěpravice

Pondělí 15.4.96-3.6.96 od 13,30-14,30 tenis. dvorec Ve žlábku.

Na závěr bude do PŘÍPRAVKY přijmuto dle výsledků 8-10 dětí.

**Příprava** trvá 2-3 roky. Výcvik bude prováděn od 9.9.1996 na tenis. dvorcích Ve žlábku vždy v pondělí od 13,30-15,00 hodin. V zimních měsících v hale od 15. října - den bude určen dle přidělených hodin - buď v úterý nebo v pátek od 13,30 do 14,30 hod.

Výběrové řízení a výcvik v přípravce je prováděn p. Šercem, trenérem II. tř.

Poplatek za výběrové období je 150,- Kč.

Poplatek za **přípravku** je 300,- Kč za každé pololetí (1. pol. září-leden, druhé pololetí únor-červen).

Absolventi přípravy mají dále možnost zařazení do závodních družstev vč. individ. výcviku. Tenis. oddíl má závod. družstva ml. i st. žáků a dorostu. Možnost do jejich zařazení je závislá jen na schopnostech a úsilí každého jednotlivce.

Upozorňujeme rodiče, zvláště pak ty, kteří mají chaty a chalupy, na nutnost pozdějšího výcviku i ve volných dnech, kdy se hrají mistr. utkání a soutěže, turnaje a pod.

Další podrobné informace budou dány při přihlášce vč. informace o oblečení, druhu a velikosti raket a pod.

Výbor tenis. oddílu T.J. Sokol Horní Počernice

## Statistika říká, že:

- za devět měsíců letošního roku se počet obyvatel snížil o 3 668 osob  
- k 30.9.1995 tedy žilo na území hl. m. Prahy 1 210 915 trvale hlášených osob

- za prvních devět měsíců se narodilo 7 277 nových pražanů. Proti loňskému roku to je méně o 8%!

- proti stejnému období loňského roku se letos za tři čtvrtletí snížil i počet sňatků - bylo jich méně o 4%  
- naproti tomu se dále zvýšil počet rozvodů, a to o 13%. Na 100 sňatků připadá v současné době v Praze již 62 rozvodů

- v 1. pololetí 1995 bylo v organizacích podnikatelské sféry (s výjimkou malých podniků), dále v rozpočtových, příspěvkových a společenských organizacích se sídlem v Praze, zaměstnáno celkem 752 477 zaměstnanců

- největší nárůst počtu pracovníků zaznamenala statistika v odvětví pohostinství a ubytování (o 10,5%) a peněžnictví (o 8,2%)

- míra nezaměstnanosti ke konci 3. čtvrtletí 1995 činila 0,3% a oficiálně

bylo zaregistrováno 1870 uchazečů o práci. Úřady práce však v té době nabízely celkem 13 802 volných míst

- k 15. září 1995 v Praze existovalo 59 základních škol s rozšířeným jazykovým vyučováním

- 8 203 žáků se učilo anglicky, 5 126 německy a 1 241 francouzsky

- v městské části Horní Počernice bylo za 1.-3. čtvrtletí 1995 celkem 49 sňatků, ale také 33 rozvodů

- za stejné období se narodilo 77 nových občanů Horních Počernic, zemřelo 74 osob, přirozený přírůstek představuje pouze 3 osoby

- ve srovnání s tím například v Praze 1 je přirozený úbytek 321 osob

- do Horních Počernic se za první tři čtvrtletí 1995 přistěhovalo celkem 309 osob, odstěhovalo pouze 206, celkový přírůstek vč. přirozeného činí 106 obyvatel

- počet obyvatel Horních Počernic k 30.9.1995 je 13 086 a tvoří 1,1% počtu obyvatel celého hlavního města.

## Aktuality



- v předvánočním období se v Domečku již tradičně konal koncert světové hráčky na harfu a hornopočernické občanky J. Bouškové. Její umění doprovázeli hrou i slovem rodiče a atmosféra byla báječná

- *stejně tak mile bylo při tradičním zpívání pod vánočním stromem v areálu SOKOLA. Jako vždy hrálo saxofonové kvarteto Bohemia, svým vystoupením příjemně potěšilo i trio ze soukromé herecké školy v Praze*

- v prosinci se v sokolovně konal mezižupní přebor České obce sokolské ve volejbalu. Z pěti družstev byli nakonec nejlepší Sokolové z Plzně - Letná. Domácí SOKOL Horní Počernice skončil druhý a o jeho případném postupu do finále ČOS rozhodnou umístění v ostatních skupinách

- *do předvánoční nálady dobře zapadlo i tradiční setkání zastupitelstva Horních Počernic s podnikateli z Horních Počernic. Příjemný večer, v pohodě a bez stresů, se konal v potravinářském učilišti na Křovinově náměstí*

- sice skromné, ale přece jen na světě, jsou 1. Vánoční trhy v areálu Chvalského zámku. Tradice trhů ve městech jsou dílem desetiletí i staletí a tak nehledejme na prvním letošním pokusu jen ty nedostatky. Možná až budeme v roce 2000 vzpomínat na první vánoční trhy v Horních Počernicích, budeme si těžké začátky považovat jinak

- *sympatická byla i vánoční výzdoba Horních Počernic. Přispěla i obec ve spolupráci se správou veřejného osvětlení, ale svůj díl nesou i Ti, kteří na svých zahradách rozsvítili milé vánoční stromky.*

## Omluva

Nadace Chvalského zámku se omlouvá za chybu v seznamu dárců nadace. V tomto seznamu nebyl uveden jeden z prvních dárců pan **Jan Gírl**, který poskytl dar ve výši 1000,- Kč.

Za nadaci Chvalského zámku  
ing. Ivana Kutílková

## Historie dávná i nedávná - osídlení

V minulých ročnících HPZ jsme našim čtenářům k různým příležitostem a výročí připomínali i děje z historie našich původních obcí. V roce letošním se pokusíme formou na pokračování nahlédnout do naší historie v ucelenější podobě.

Ať jakkoli jsme myšlenkami, city i činy spojeny s přítomností, nic z toho nezmění skutečnost, že tvoříme pospolitost též s dědy a pradědy, jedna země a jedno dědictví nás spojuje s lidmi dávných věků.

V hluku moderní doby je ozvěna minulosti takřka neslyšitelná, přesto však zní ve všem našem počínání. Vždyť bydlíme v domech, které postavili jiní lidé, sklízíme ovoce ze stromů, které jiní lidé sázeli. Co známe, sdělili nám jiní lidé řečí, kterou jiní lidé vytvořili. Přes dánavy staletí k nám doposud promlouvají kamenné památky po předcích. Kocháme se krásou podivuhodného množství uměleckých děl a hudby, z nichž vane dech starobylosti a mistrovství. Jejich prostřednictvím se ohlížíme zpátky a zažíváme pocity úcty a obdivu.

Z mlhavých dálek minulých věků se tak přes propast času klene most, jehož druhý pilíř je zakotven ve vzdálených dobách budoucích a my, dnešní současníci, po tomto mostě kdesi, snad uprostřed jdeme a zanecháváme svoje stopy pro budoucno. Současně si neseeme životem zkušenosti předchozích pokolení. Každý z nás v sobě takto chováme celá staletí, ba tisíciletí. A tak aniž si to příliš uvědomujeme, jsme si blízko, velmi blízko i s lidmi, z minulosti i budoucnosti, lidmi, které jsme nikdy osobně nepoznali. Pojďte, vypravíme se společně za těmi z minulosti.

Stáří Země je odhadováno na 4,7 miliardy let - takový čas se vymyká každému uchopení. Jsme uzpůsobeni chápat svět v rozměrech našich vlastních životů. Dovedeme vnímat délku jednoho století. Tisíc roků, tedy například čas mezi dneškem a založením českého státu je už vzdálenost, kterou odhadujeme pouze mlhavě s vynaložením značného podílu fantazie.

Obejdeme proto jen krátkou zmínkou časovou propast od vzniku prvního života na zemi přes vývoj předků člověka až do Neolitu - mladší doby kamenné, epochy vzniku prvních zemědělských civilizací a Eneolitu - přechodové fázi doby kamenné, ve které se lidstvo seznámilo s prvním kovem, a z nichž jsou i archeologické nálezy na našem území.

Pokud jsme tvorové boží, nevznikli jsme jediným gestem Stvořitele, nýbrž v předlouhém vývojovém procesu, jimž cele náležíme do systému živé přírody. Vzešli jsme z ní a jsme její součástí i nadále, ačkoli se, v mylné pýše pánů tvorstva, bohužel čím dále méně tak chováme. Podle zoologů patříme k obratlovcům a podle geologů se naše dějiny kryjí časově s údobím tzv.

krátkého kvarteru (čtvrtohor), asi 2 mil. let, kterému se také proto někdy říká antropozoikum (období člověka).

Osídlení území Čech a Moravy v období Neolitu bylo řídké a odhaduje se na několik tisíc lovců a sběračů. V tomto období "pravěkoveho osídlování" v širokém našem okolí i na různých místech (lokalitách) u nás probíhalo nejprve kočovné putování nejrušnějších skupin lovců, pastevců a později pak došlo i k trvalejšímu usazování lidských skupin (prvních zemědělců) či přechodu obchodních karavan.

Naše lokalita (území původních obcí Čertous, Chval, Horních Počernic, Svěpravic a Xaverova) přináší do rámce středočeské pravěké sídelní oblasti a spolu s okolím oplývá bohatými archeologickými nálezy téměř ze všech kulturních období od neolitu po dnešek.

Při tomto konstatování sluší se připomenout, že podíl na těchto poznacích mají i naši bývalí řidiči učitelé Bedřich Srb, který zaznamenal archeologické nálezy u nás do obecní kroniky, a Antonín Jelínek, který prováděl archeologické vykopávky, nálezy dokumentoval a předával do muzeálních sbírek. Vykopávky zde prováděl i Archeologický ústav akademie věd. Chronologické uspořádání archeologických nálezů u nás je pak dílem našeho občana pana Josefa Žateckého.

Všechna naše naleziště pravěkoveho osídlení se rozkládají na mírných k slunci obrácených severních svazích mělkého údolí, jimž protéká Svěpravický potok (tok 6. řádu) pramenící u Šestajovic a vtékající do říčky Rokytky u Dolních Počernic. Svahy bočních údolíček od Xaverova až do Chval leží v nadmořské výšce mezi 223-280 m a protékají jimi potůčky 4. - 5. řádu. Ve východní části katastru se pak nalézá rozsáhlá plošina nazývaná "V jezerech" (za bývalým drubežářským závodem Xaverov směrem ke Klánovicím a Šestajovicím).

K osídlování našeho území docházelo s největší pravděpodobností dvěma základními proudy a v postupných časových vlnách.

- Proti proudu toku vod - od Vltavy Rokytkou, Svěpravickým potokem až k pramenům potůčků, kde se nalézá v jejich okolí nejvíce památek.

- Proti proudu potoků do Labe k pramenům potůčků těchto labských přítoků přes hřeben táhnoucí se od Nehvizd do údolíček Svěpravického potoka a dále směrem k Rokytce.

- V době laténského a římského osídlení probíhala tudy někdy pravděpodobně i obchodní cesta jako další z možností osídlování našeho území. (U Dolních Počernic bylo odhaleno místo letního tábora římských vojsk, u Xaverova byl učiněn nález římských mincí a v Nehvizdech a okolí Čelákovice byla nalezena bohatá sídliště s pohřebišti a brod přes řeku Labe).

Z tohoto neolitického období se občas na vyšších polohách (v oblasti Chval) nalézají různé kusy pazourku a jeho úlomků, dokládajících počátky osídlování. U Xaverova se v nalezených vrstvách pyl, jehož analýzou se dalo odhadnout, jak asi vypadala tehdejší naše krajina. Byla na les chudší, v dolinách rostly olše, ojediněle zastoupen dub s ostrůvky borovic a lísek. Převládala travnatý porost.

Z krajiny v Přední Asii (tzv. úrodného půlměsíce), považovanou za kolébku naprosté většiny civilizačních impulsů pravěku, především pak za kolébku fascinujícího lidského objevu pěstování a využívání obilního zrna, v období dlouhém asi tři tisíce let, postupoval pochod potomků nejstarších pěstitelů dunajskou kotlinou a kolem Středozemního moře přes střední Evropu až na její sever.

Tento lid s lineární (volutovou) keramikou (typickými tvary byly polokulovité až hruškovité hrnce a široké mísy na nožce zdobené rytými liniemi) zanechal své stopy i u nás v podobě keramických zlomků nalezených západně od chvalského rybníka. Lidé tohoto období pěstovali pšenici, proso, hrách, čočku, chovali skot a brav, uměli tkát, vrtali a brousili kámen. Své mrtvé pochovávali do jam na sídlišti.

Na ně časově navazuje lid s keramikou vypíchanou. Její nástup se odhaduje na dobu 4 500 let před naším letopočtem. Charakteristickým dekorem nádob byly husté řetízky vodorovných, svislých nebo krokvicovitých vpichů. Nádobí mají více podobu válcovitou, nástroje nedoznaly větších změn, zcela běžné se stalo vrtání sekeromlatů pro topárko. Vedle kostrových hrobů se objevují i pohřby žárové. V tomto období dochází k ukončení uctívání ženy (matriarchát). U nás byla keramika vypíchaná z její střední fáze zachycena rovněž v místech západně od chvalského rybníka. Ve Svěpravicích pak byl nalezen v roce 1937 hrob se skrčenou kostrou a džbánkem. Kostra spočívala na pravém boku hlavou k západu a obličejem k jihu obráceným.

Další časové období přineslo ohoštění divokého koně. V zemědělství došlo k zapřahání dobytka do oradel. Obchodními cestami se k nám dostává měď. Proudí nových přistěhovalců, kočovníků i obchodníků působí na usídlené obyvatelstvo, jenž přejímá mimo jiné i tvary jimi používané keramiky. Následuje pak období lidu keramiky malované a lidu keramiky nálevkových pohárů - to je již počátek eneolotu (asi tři tisíce let před naším letopočtem). Vznikají první opevněná sídliště, muž převzal vůdčí roli ve společnosti.

Lid s keramikou Řivnáčskou je dalším společenstvím, které zanechalo své stopy i na našem území, ale o tom až v pokračování.

ing. Hubert Antes, kronikář



# Společenská kronika

V měsíci lednu oslaví svá významná životní výročí



## JUBILANTI

93 let	<b>Toncarová Marie</b>	Na bačálkách 1952	19.1.1903
91 let	<b>Kmochová Františka</b>	Komárovská 440	2.1.1905
90 let	<b>Danda Josef</b>	Lukavecká 423	2.1.1906
	<b>Marýzek Josef</b>	Komárovská 1640	18.1.1906
87 let	<b>Slabá Anežka</b>	Keteňská 977	3.1.1909
85 let	<b>Škorpil Josef</b>	Jeřická 1437	22.1.1911
	<b>Pospíšil Josef</b>	Ve žlíbku 223	23.1.1911
84 let	<b>Syslová Marie</b>	Třebešovská 17	7.1.1912
	<b>Prokopcová Helena</b>	Slatiňanská 934	10.1.1912
	<b>Feldová Marija</b>	Lípí 669	10.1.1912
83 let	<b>Štočková Jarmila</b>	Třebešovská 17	13.1.1913
	<b>Samešová Blažena</b>	Komárovská 1937	19.1.1913
82 let	<b>Bellantová Vlasta</b>	Mečovská 1667	5.1.1914
	<b>Němec Jan</b>	Jívanská 1747	26.1.1914
81 let	<b>Maturová Ludvika</b>	Jeřická 1858	6.1.1915
	<b>Baloun Slavomír</b>	Náchodská 123	15.1.1915
	<b>Chroustová Jarmila</b>	Náchodská 181	26.1.1915
	<b>Mendlová Marie</b>	Náchodská 644	30.1.1915
75 let	<b>Petrofová Olga</b>	Šplechnerova 877	2.1.1921
	<b>Plachý Jaroslav</b>	Mezilesí 2059	20.1.1921
	<b>Zikánová Božena</b>	Kramolná 1276	20.1.1921
	<b>Fráter Antonín</b>	Křovinovo nám. 113	31.1.1921

Při příležitosti Vašich jubilejních narozenin Vám přejeme do dalších let pevné zdraví, štěstí a mnoho spokojenosti ve Vašem osobním životě.

Sbor pro občanské záležitosti

## Dopravní komise informuje

Jedním z civilizačních problémů všech rozvinutých ekonomik je doprava. Pokud je jí málo, je to špatné, pokud je jí mnoho, také to není dobré. Obdobný problém máme i v naší obci. Ačkoliv jsou Horní Počernice v zajištění dvou dálnic, přesto počet vozidel projíždějící obcí převyšuje počet vozidel po dálnici. To jistě není normální. Mnozí řidiči tak činí údajně z důvodu, že dálnice je placená a tak průjezd po silnici 611 je levnější. Ale není to jen jediný důvod. Povrch vozovky je lepší než na dálnici a cesta kratší. Pro majitele slabších vozidel je navíc jízda po silnici stejně časově náročná jako jízda po dálnici, neboť předepsané maximální rychlosti se nedodržují. Na druhou stranu rušnou dopravu vítají obchodníci

podél Náchodské, neboť mají větší šanci prodat své zboží.

Osobní doprava sice tvoří převážnou část dopravy, ale není tou, která obec příliš obtěžuje. Tou je doprava nákladní a těžká nákladní. V katastru naší obce je mnoho firem, které nabízejí své prostory jako skladové. To znamená, že zboží je třeba do obce dovézt a s autem dojet pro nové. Poté zase s autem pro zboží přijet a odvézt. Pokud vozidla nejsou vytižena (a to je bohužel většinou), znamená každé dovezené auto 4 průjezdy. To vše má negativní vliv na statiku budov, na ekologii (smog, prašnost, hlučnost) a na náklady údržby cest.

Dopravní komise má tedy dlouhodobý nelehký úkol, kterým je vyřešení dopravního zatížení obce

a jejího převedení mimo obec. V současné době je již na spadnutí budování 1. části obslužné komunikace v průmyslové zóně, která by měla odlehčit příjezdovým trasám k Vojenským stavbám, neboť tato komunikace bude sloužit především pro zásobování tohoto areálu. Řidiči nákladních vozidel jedoucí do areálu Vojenských staveb už nebudou muset (ani smět) projíždět středem obce, ale po mladoboleslavské dálnici sjedou radonickým sjezdem ke svému cíli. Tato obslužná komunikace by podle plánu měla procházet v budoucnu celou průmyslovou zónou a měla by se na ni přesunout veškerá zásobovací doprava z Náchodské. Možná že i osobní průjezdná doprava.

V jednání je vybudování nájezdů na dálnici s ulicí Ve žlíbku. Tento sjezd byl plánován již dříve, ale z finančních důvodů se neuskutečnil. Z tohoto hlediska není situace lepší ani dnes. Tento sjezd by umožnil zásobování areálu Xaverov a dopravní připojení naší obce, neboť ačkoliv hradecká dálnice obcí prochází, najet se na ni nedá. To by též znamenalo omezení průjezdu nákladní dopravy, která projíždí ulicí Ve žlíbku a i osobní dopravy směřující k nájezdu u Nehvizd. Propojení dálnic, jak se obyvatelé domů v ulici Ve žlíbku obávají, by se dalo zamezit buď vhodným dopravním značením nebo i jinak. Pokud by nastala taková nutnost po vybudování sjezdu, má dopravní komise v záloze jedno opatření, které by tomuto zabránilo.

Dalším sjezdem, který by odlehčil obci je sjezd z dálnice do ulice Bystré (za Metrostavem). Tímto sjezdem by mohl být zásobován areál Metrostavu, Chemy, Armabetonu, Pragotronu, atd. Znamenalo by to též zlikvidování front u železničního přejezdu u Chvalského hřbitova.

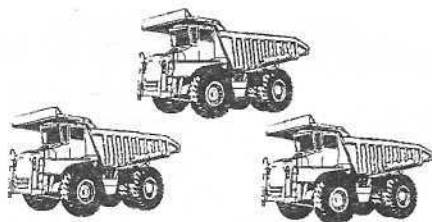
V obou případech však kromě finančního problému vyvstává problém, že vzdálenost mezi sjezdy není dostatečná a narážíme z toho důvodu na odpor pověřených orgánů. Přesto doufáme, že se na konec tyto záležitosti vyřeší a dočkáme se toho, že doprava v obci bude snesitelná.

V budoucnu pravděpodobně nastanou další dopravní problémy, neboť na konečné metra stanice Hornopočernická má vyrůst velké obchodní centrum a v průmyslové zóně Horní Počernice kromě dalších několika dalších velkoskladů i

velkokapacitní tržnice.

V neposlední řadě by představitelé obce rádi uvítali vstřícnější jednání s Českými drahami, které využívají Hornopočernické nádraží jako nákladové. Ulice Jívanská a následně Náchodská nemají dostatečnou kapacitu na jejich dopravní nároky, které mají v příštích letech ještě stoupat. Myslíme si, že přesunutí nákladové části nádraží do průmyslové zóny by pomohlo jak jim, obci, tak i dopravcům, neboť by měli lepší přístup na dálniční tahy.

Zmínil jsem se již o dopravní komisi. Ta, kromě tohoto úkolu, má ještě mnoho dalších. Například jsme byli jedním z iniciátorů zpomalovacích vln, okolo kterých se nyní mnoho diskutuje. Občané obce



jsou většinou jimi nadšeni, ale povolovací orgány ne.

Dalším úkolem je dopravní značení v obci. Zde se potýkáme jak se svévolným značením občany, často nesmyslným, za použití dopravních značek, které nám zase někde ukradnou a pak chybí, tak s ničáním dopravního značení, ať z důvodu vandalství nebo z důvodu, že značka někomu nevyhovuje. Jedna taková dopravní značka stojí

několik set korun a obec opravdu nemá na to, aby je pořád dokola obměňovala.

Kromě tohoto má dopravní komise co říci k povolování záboru veřejného prostranství, reklam, k povolování parkování nákladních vozidel, provozu MHD, dopravním přestupkům, k návrhům ulic, atp. Pokud by Vás práce v dopravní komisi zajímala, máte nějaké znalosti v oboru dopravy (řidič městského autobusu, řidič z povolání, absolvent dopravní školy, dlouhodobá práce v dopravním oboru, atp.), bydlíte v Horních Počernicích a chcete spolupracovat na rozvoji své obce, přihlaste se nám.

Jaroslav Douša

předseda dopravní komise

## Inzerce - Inzerce - Inzerce - Inzerce - Inzerce - Inzerce - Inzerce

Soukromá výrobní organizace v Praze 9 - Černý Most II **p ř i j m e pracovníky** na ruční osazování a pájení plošných spojů. Informace na tel. číslo 86 56 01.

Nabízím **vedení účetnictví** - i zpětně. P. Pokorná, tel. 867671.

Drůbežářský podnik XAVEROV a.s. Horní Počernice **p ř i j m e** do skladu potravin v areálu Závodu Xaverov **1 pracovníci**. Inf. na tel. 685 6840 nebo 742 640-9.

### AUTOŠKOLA TRIUMF,

výcvik sk. M, A, B, A+B,  
kondiční jízdy,

H. Počernice, Třebešovská 2255,  
tel. 685 54 57, po-pá 18-22 (a  
průběžně celý den)

### Půjčovna čistících strojů na koberce a čalounění.

Půjčovné za 24 hod. 200,- Kč (v ceně základní vybavení a saponát na 20m<sup>2</sup>). Tel. objednávky denně od 17,00 - 20,00 hod. na tel. 685 55 55 nebo na adrese E. Korytarová, Pavlišovská 2294, Horní Počernice.

**Povedu účetnictví** - jednoduché, včetně DPH a zpracování mezd. Pí Víznerová, tel. 685 55 30.

## METROS s.r.o.

**Velkoobchod stavebními hmotami a hutním materiálem**  
Bystrá ul. 2243, 193 00 Praha - Horní Počernice, tel. 86 56 41-9 (ústř.)

### Nabízí k okamžitému odběru široký sortiment

- stavebních materiálů a potřeb pro stavebníky (tel. 685 67 48)
- hutních materiálů (tel. 86 06 37)
- elektroinstalačních materiálů
- ocelových zárubní (tel. 685 64 24)

Na přání zákazníka možnost dopravy na místo určení (tel. 86 03 01)

Pro maloobchodní prodej je otevřena maloobchodní prodejna (tel. 86 07 33)

Velkoobchodníkům prodej přímo ze skladu.

### Dále nabízíme:

- vagónovou vykládku na vlastní železniční vlečce (tel. 685 64 24)
- skladové služby
- komplexní zásobování stavby na objednávku (tel. 685 57 56)

### Prodloužený prodej v maloobchodní prodejně

pátek	(jaro až podzim) do 18,00 hodin
sobota	7,00 - 12,00 hodin



### STŘECHY

### FASÁDY

### PROJEKTY

BRAMAC, GUTTANIT, ŠINDELE, LINDAP, ONDULINE atd. vč. izolace

KNAUF, DUFA, HASIT, BAUMIT atd. včetně izolace

interiéry, exteriéry, dekorativní nátěry OIKOS, VARIOPOINT, UM VALL

Třebešovská 2252, Horní Počernice, tel./fax: 685 60 13

**STROJSERVIS**

OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ

**IVECO**Náchodská 2301, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice  
tel./fax: 02/86 68 44, 86 57 86☞ **PRODEJ A LEASING  
AUTOMOBILŮ**☞ **SERVIS A NÁHRADNÍ DÍLY**☞ **celkové opravy FIAT  
DUCATO**

Firma STROJSERVIS, obchodní zastoupení IVECO, hledá pro rozšíření své činnosti následující spolupracovníky:

**TECHNIK SERVISU:**

**nabízíme** - zajímavou práci s moderními dodávkovými a nákladními automobily firmy IVECO,  
- perspektivní a samostatné pracovní zařazení s možností nárůstu finančního ohodnocení.

**očekáváme** - samostatný a flexibilní přístup k práci,  
- zkušenosti z oblasti údržby a oprav motorových vozidel,  
- zkušenosti z organizace práce kolektivu výhodou,  
- věk do 40 let, nekuřák.

**PRODEJCE VOZIDEL:**

**nabízíme** - zajímavou a samostatnou práci při prodeji vozidel IVECO včetně kompletace nástaveb,  
- individuální platové zařazení odvození od pracovního výkonu,  
- perspektivu profesního růstu.

**očekáváme** - SŠ, VŠ vzdělání technického, nebo ekonomického směru,  
- samostatné, flexibilní pracovní nasazení,  
- všeobecný technický a ekonomický rozhled,  
- věk do 40 let, nekuřák.

Dále přijmeme **AUTOMECHANIKY a AUTOELEKTRIKÁŘE** pro rozšíření a posílení činnosti autoservisu IVECO.

Vaše nabídky zasílejte na adresu:

Náchodská 2301, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice  
nebo telefonicky 866 844, 865 786  
vyřizuje Karel Kopecký

# TEXTIL FEMINIS

## značková prodejna

 Písek a.s.

nákupní středisko  
GLOBAL MARKET

NABÍZÍ TRADIČNÍ VÝROBKY VYSOKÉ KVALITY  
MÓDNÍ KUSOVÝ TEXTIL Z BAVLNĚNÝCH ÚPLETŮ  
ŽUPANY, DOMÁCÍ OBLEKY, PROSTĚRADLA atd.

# FEMINIS

## specializovaný velkoobchod

 Písek a.s.

po - pá 8 - 17  
nákupní středisko  
GLOBAL MARKET  
Náchodská 2085  
tel. 860 201



a.s. značková prodejna

# KOČÁRKY

Praha-Horní Počernice  
GLOBAL MARKET  
nákupní středisko  
u benzínového čerpadla  
tel. 860 784, l. 126  
po-pá 10-17,30  
so 8-11

- široký sortiment všech druhů dětských kočárků
- kojenecké zboží
- hračky, plasty pro domácnost
- autosedačky
- prodej dle výběru v katalogu

**VÝHODNÉ CENY**

Komerční banka - nejlepší finanční partne

# Exportujete?

V rámci podpory českého exportu Vám nabízíme ucelený systém služeb:

- exportní odběratelský úvěr
- exportní úvěrovou linku
- dokumentární akreditivy
- předfinancování a profinancování exportních akreditivů
- dokumentární inkasa a jejich financování
- inkaso směnek
- bankovní záruky
- forfaiting
- hladké platby, expresní platby
- předkontrakční a kontrakční poradenství
- zprostředkování obchodních příležitostí
- informace o zahraničních subjektech
- zajišťovací transakce k omezení kurzových a úrokových rizik

Bližší informace Vám poskytneme ve všech obchodních místech Komerční banky.

# Nové ELEKTROCENTRUM nabízí:

kompletní sortiment špičkových domácích  
elektrospotřebičů,  
elektroinstalační materiál,  
sklo, porcelán, železářství,  
umělé hmoty ap.

**sběrna fotografií - fotolab**

Obchodní centrum  
**Julius Meinl**,  
Chodovická 2311, Horní Počernice,  
otvírací doba Po - Pá 9 - 18, So 8 - 12,  
Tel. 68 55 832



## ATELIÉRY - PRAHA ZÁJEZDOVÉ DIVADLO

DNE

15. 1. 96

ZA SPOLUPRÁCE ATELIÉRŮ

NÁRODNÍHO DIVADLA

UVÁDÍ V DIVADLE

## KS DOMEČEK

KOMORNÍ HRU O TŘECH OBRAZECH

Z DOB DÁVNO MINULÝCH

aneb

JAK SE PŮVODNĚ ZDÁLO

NA MOTIVY TŘÍ HISTORICKÝCH PŘÍBĚHŮ OLDŘICHA DAŇKA  
POJEDNÁVAJÍCÍ S ÚSMĚVEM I VÁŽNĚ O MEZILIDSKÝCH VZTAZÍCHvýprava a režie:  
VLADIMÍR KŮT

hrají:

HELENA ZAJÍCOVÁ a VLADIMÍR KŮT

SPONZORI  
LITHOGRAFIA PRAHA - REPROGRAFICKÉ STUDIO, TEL. 02/673 111 80

ZAČÁTEK

19.30

HODIN

KULTURNÍ STŘEDISKO OB  
Praha - Horní Počernice  
Votuzská 322  
tel. 86 36 26

*Víte, že divadelní sezóna je právě v plném proudu? Pokud máte divadlo rádi, ale nezbývá vám na něj mnoho času, využijte naší nabídky "divadla až do domu" a navštivte úspěšné představení "Z dob dávno minulých", které přiveze zájezdové divadlo Ateliéry Praha v pondělí 15. ledna 1996 v 19,30 hodin.*

## PETR NOVÁK A GEORGE & BEATOVENS



Po třiceti letech své hudební činnosti je PETR NOVÁK již často honorován titulem "legenda českého bigbeatu". Avšak být legendou v tomto případě neznamena patřit minulosti. Pořad, věnovaný třicetiletému výročí, je nabí-  
tý nejen hity šedesátých let, jako Pově-  
dej, Já budu chodit po špičkách, Klau-  
nova zpověď, Náhrobní kámen, ale  
obsahuje i písně z posledních alb. Koncerty v sá-  
lech, zaplněných diváky všech věkových kate-  
gorií, potěší posluchače svou atmosférou a pořada-  
tele svou návštěvností. Host pořadu, Petrův kole-  
ga z Flamenga KAREL KAHOVEC, zazpívá své  
nejznámější písně - Paní v černém, Poprava  
blond holky a další...

BIGBEAT

*Nenechte si ujít  
v pátek 26. ledna  
1996 v 19,30 hodin!*

Předprodej vstupenek v knihkupectví na Náchodské a v Domečku!

# KINO OZO

## Leden 1996

1. pondělí  
2. úterý

### Vražedné alibi

USA

*mládeži do 15 let nepřístupné*

5. pátek  
6. sobota  
7. neděle

### Nebezpečná rychlost

USA

*mládeži do 15 let nepřístupné*

8. pondělí  
9. úterý

### Procházka v oblacích

USA

*mládeži přístupné*

12. pátek  
13. sobota  
14. neděle

### Dva v tom

USA

*mládeži přístupné*

15. pondělí  
16. úterý

### Cesta peklem

ČR

*mládeži přístupné*

19. pátek  
20. sobota  
21. neděle

### Mutant

USA

*mládeži přístupné*

22. pondělí  
23. úterý

### Casper

USA

*mládeži do 12 let nevhodné*

26. pátek  
27. sobota  
28. neděle

### Farineli

Francie - příběh zpěváka

*mládeži přístupné*

29. pondělí  
30. úterý

### Forest Gump

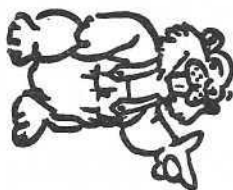
USA

*mládeži přístupné*

Změna programu vyhrazena

Promítáme ve všední dny od 20 hod.  
v neděli od 17,30 a 20 hod.

Předprodej vstupenek v úterý a v pátek od 19 hod.,  
tel. 685 60 50



# PROGRES SERVIS

# ES

## ELEKTROCENTRUM Praha s.r.o. - PRODEJNA ELEKTRO

přijme prodáváče se znalostmi v oboru elektro

Informace na tel. 685 50 02

## PROGRES SERVIS Praha s.a. - VELKOOBCHOD ELEKTRO

přijme:

- účetní
- oddělení (práce na PC, jednání se zákazníky)
- administrativní pracovníci
- skladová účetní
- celní deklarantku (ŘP sk.B)
- pokladní
- řidiče (ŘP sk.C)
- skladníky, skladnice
- dispečer skladu
- uklízečky

Adresa: Ve Žitbku 1800, Praha 9 - Horní Počernice - hala č. 10  
Informace na tel. 74 26 41 - 9, linka 303, 304 - pí. Hodková, p. Tomek